

ΑΙΣΘΗΜΑΤΙΚΑ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑΤΑ

TOY MICHEL MORPHY

## Ο ΚΑΥΜΟΣ ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)

Συγχρόνως μὲ τὴν ἔργασία αὐτή, ὁ Ροθέρτος κατέστρωε καὶ τὰ σχέδια ἐνὸς νέου ἥργου.

Ἐνοιώθει ἔξαιρετικό κέφι γιὰ γράμμιο μέσα στὸ μεγάλο γραφεῖο του μὲ τὸ ἀνοιχτὰ χρώματα, μὲ τὰ καινούργια καὶ κομψά ἐπίπλα. Ἀρώματα κυματίζαν παντοῦ: ἀρώματα λουλουδίων καὶ τὸ προσωπικό ἀρώμα τῆς Ἰσαβέλλας. Μᾶς αὐτὸ ποὺ ἐρέθιζε περισσότερο ἀπὸ κάθε ἄλλο τὴν φαντασία, ήταν ἡ συνέχεια παρουσία τῆς νέας γυναικας. Αὐτὴ ἡταν πράγματι γιὰ τὸν Ροθέρτο μιὰ πολύτιμη συνεργατής, πολὺ διακριτική πάντοτε, μᾶς πνεῦμα εὐθύτα καὶ λεπτό. Ἐπειτα, τι μεθυσική γλυκύτης νὰ τὴν θλέπῃ οδιάκοπα μπροστά του τόσο τρυφερό εροτευμένη, τέσσο γοητευτική, νὰ χαίδει τὰ ἐπίπλα μὲ τὶς ἀνάληψεις πτυχές τῶν φωτεινῶν τῆς φορεμάτων, νὰ τακτοποιῇ τὰ πράγματα γύρω της μὲ κινήσεις χαριτωμένες ἢ νὰ σκύθῃ πρὸς αὐτὸν μὲ μιὰ στάσις εγκαταλείψεως που λυγίζε τὸ κομψὸ τῆς κόρμι σάν εἶνα λυγέρο κλαδί..

Ο Ροθέρτος τῆς ἔλεγε:

—Τώρα αναρωτιέμενα πῶς μποροῦσα νὰ ἐργάζωμαι ὅταν δὲν σὲ είχα...

Κ' ἔκεινη τοῦ ἀπαντοῦσε:

—Κ' ἔγγι ἀναρωτιέμενα πῶς μποροῦσα καὶ ζυσσα ὅταν δὲν σὲ γνωρίζα...

Στὰ γράμματά του πρὸς τοὺς δικούς του, ὁ Ροθέρτος ἔξακολουθοῦσε νὰ ἔκθειάζῃ γυναίκα του. Δὲν ἔρισκε μάλιστα λέξεις γιὰ νὰ ἔκφράσῃ τὴν εύτυχία του: Ἡ Ἰσαβέλλα δὲν τοῦ εἶχε πρακτεῖσε αἱ καμπάι απὸ τὶς ἀπογοητεύεις, τὶς ὁποῖες τοῦ ἔγιαν προφορεύεισι ὅτι ἀλλοι. Κ' αὐτὸ ἄκομα τὸ θρησκευτικὸ ζῆτημα δὲν τοῦ ἔδινε καμμιὰ ἀνησυχία. Κάθε Κυριακή, ή νέα γυναίκα τὸν συνόδευε στὴν ἐκκλησία κι' ὁ Ροθέρτος ἔξακολουθοῦσε νὰ κάνει τὰ θρησκευτικὰ του καθήκοντα, χωρὶς ποτὲ νὰ δέχεται καμμιὸ παραπήρησι εἰκόνερον τῆς. Τὸν ἀκούγε πάντα μὲ εὐχαρίστησο νὰ τῆς μίλησε γιὰ τὸ θεό κι' ἔτσι κι' αὐτὸς ἐπλίζε δὲ τὸ δῶρο τῆς πίστεως δὲν θ' ἀργοῦσε νὰ ἐπιφοτίησῃ σ' αὐτήν.

Κατὰ τὰ μέσα τοῦ Ἱανουαρίου, ὁ κ. Βιλάν κ' ἡ γυναίκα του πήγαιναν στὸ Παρίσιο γιὰ νὰ τοὺς δούν. Δὲν κατέλυσαν στὴν γειτονική στὸ σπίτι τῶν νεονύμφων οἰκογενειακή πανσιόν, ἀλλὰ σὲ μιὰ ἔξαδέλφῳ τῆς κ. Βιλάν. σὲ μιὰ μακρυνὴ συνοικία. Κάθε μέρος πήγαιναν καὶ ἔτρωγαν στὸν Ροθέρτον. Ἡ Ἰσαβέλλα τὸν δεκόταν ἀναγκάστηκε νὰ παραδεχτῇ δὲν ἔξακονθει καμμιὰ τοῦ περιποιητικοῦ. Ο κ. Βιλάν μάλιστα τὴν εύριπο τελεία καὶ ίθεώδη σύγυρο. Μᾶς ἡ κ. Βιλάν ἔθελε μὲ μιαστικὸ τρόμο τὴν παντοδυναμία τῆς στὸ Ροθέρτο. Δὲν εἶχε πειτὲ ἀλλοι δέλιοι απὸ τῆς γυναίκας του. Κατά τὶς σπάνεις στιγμές που μπόρεσε νὰ θρεπθῇ μόνη μαζύ της, ἡ κ. Βιλάν ἀναγκάστηκε νὰ παραδεχτῇ δὲν ἔξακονθει καμμιὰ τοῦ πειδρασοὶ στὴν καρδιά του γυιού τῆς κι' ὅτι ἡ ἀναμήνησεις τῆς ζωῆς του στὸ πατρικό του σπίτι ἔσθυναν δλες, μπροστά στὴν Ἰσαβέλλα.

Ὄστοσο, τῆς ζήτησε πληροφορίες μ' ἐνδιαφέρον, γιὰ τὸν σφραγίδας που προστέθησε ἀλλοτε στὸ Σάρξε κ' ἡ μητέρα του ἐλέσθε τότε τὴν εὐκαρία καὶ τοῦ εἴτε:

—Φατάζομαι, δὲν ἀσφαλῶς κ' ἐδῶ θ' ἀνακατευτῆς στὰ φιλανθρωπικά ἔργα τῆς ἐνορίας σου;

—Βέβαια, μά δχι ἀκόμα...

—Ἡ Ἰσαβέλλα ποὺ ἤταν μπροστά, ἐπρόσθεσε:

—Οχι! Οχι ἀκόμα.. Ενας νεαρός σύζυγος πρέπει ν' ἀνάγκη διλογίρησος στὴν γυναίκα του κατὰ τὸν πρώτο χρόνο τοῦ γάμου τους...

—Ναι, εἶνε πολὺ φυσικό. Μᾶς ἀργότερα...

—Ω! ἀργότερα, θέβαισα!.. Ο Ροθέρτος θά κάνη δι, τι τοῦ δρέσει...

—Ολ' αὐτὰ ἡσαν πολὺ φυσικά, πολὺ λογικά, ὅπως τὸ ἀναγνώριζε κ' ἡ ίδια κ. Βιλάν. Μᾶς δταν, ξαφνιασμένη, ρώτησε τὸν Ροθέρτο σὲ μιὰ στιγμὴ που δρέθηκαν μόνοι, γιατὶ ἐγκατέλειψε

μερικές ἀπὸ τὶς θρησκευτικές του συνήθειες, ἐκείνος τῆς ἀπάντησε:

—Εἶδα, δὲν αὐτὸ δὲν ἀρεσε τῆς Ἰσαβέλλας, ἀν καὶ εἶχε τὴ λεπτότητα νὰ μή μοῦ τὸ πῆ ποτε... Θεωρῶ λοιπὸν πιὸ σωστὸ νά κάνω μὲ κάποια λεπτότητα ἀπέναντι τῆς τὰ θρησκευτικά μου καθήκοντα, ἐφόσον ἐκείνη δὲν συμμερίζεται διλόκηρη τὴν πίστη μου.

—Η βιλάν θέλησε τότε νὰ τοῦ ἀπαντήσῃ: «Ἄν παντεύουσαν μιὰ πιστή, δὲν θ' ἀναγκάζουσιν νὰ λάθω αὐτὲς τὶς προφυλάξεις τὶς τόσο ἐπικίνδυνες γιὰ σένα...», μιὰ κράτησε τὴν ἀπάντηση της.

Τοῦ εἶπε μόνο:

—Πρὶν ἀπὸ τὴν ψυχὴ της, πρέπει νὰ σκέπτεσαι τὴν δικὴ σου, παιδί μου.. Εἰνὲ τὸ πρώτο σου καθήκοντα... Μήνη παραδείπης τίποτε ἀπὸ ὅτι εἶνε ἀναγκαῖο στὴν ψυχὴ σου...

—Ἐχετε δίκρι, ἀπαντήσης ὁ Ροθέρτος. Θά ξαναρχίσω πάλι σιγά - σιγά τὶς παλέλει μου συνήθειες...

—Μᾶς ἡ ὑπόσχεσις του δέν διάλευσε καθόλου τὴν σκιά τῆς ἀγωνίας που θόλωνε τὸ θλέμα της..

—Ηταν θέβαιη πῶς ὁ Ροθέρτος δὲν θά τὴν κρατοῦσε...

XII

Οι Κερβάλ, οἱ γονεῖς τῆς Ἰσαβέλλας, περνοῦσαν κατὰ κανόνα τὸν χειμώνα καὶ τὴν ἀνοιξία στὸ Παρίσιο. Εκείνοι τὸ χρόνο δύος πέρασαν πολλοὺς μῆνες στὴν Μεσημβρία γιὰ τὴν ύγεια τῆς Αριάνας καὶ ξαναγύισουσαν κατὰ τὰ τέλη Μαρτίου.

Ἡ Ἁριάνα ἦταν τώρα καλύτερα. Γ' αὐτὸν, μόλις πάτησε τὸ πόδι της στὸ σταθμὸ τοῦ Παρισιού, ἀνήγγειλε πάρις ἡ την ἔτοιμη νὰ ξαναρχίσῃ τὴν κοσμικὴ ζωὴ ποὺ τόσο τῆς ἔρεσε...

—Μᾶς ξέρεις καλά, δὲν οἱ γιατροί σου συνέστησαν μιὰ ζωὴ ησυχή! παρατήρησε ἡ μητέρα της...

—Οι γιατροί; Μᾶς, ἀγαπητή μου μαμά, έρεις καλά, σὲν λογαρίάζω ποὺ γιατρούς καὶ τὶς συνταγές τους!...

—Ἐπειτα, πέφτοντας στὴν ἀγκαλιά τῆς Ἰσαβέλλας ποὺ εἶχε πάση νάποδη της, τὴν ψυθύρισε στὸ αὐτό:

—Ἐτοίην, Μπέλλα μου, δὲν οὐσεθής σου σύζυγος κατώρθωσε νὰ σὲ προσηλυτίσῃ...

—Ἡ Ἰσαβέλλα χαμογέλασε γλυκά κ' ειρωνικά καὶ τὴς ἀπάντησε:

—Ἀγνοεῖς, μικρούλα μου, δὲν ἔκτὸς ἐλάσσονες ἔξαιρεσον, ή σύζυγος προσηλυτίζει τὸν σύζυγο...

—Ἡ Ἁριάνα ἀρχίσει νὰ γελά, ρίχνοντας μιὰ ματιά πρὸς τὸν Ροθέρτο, δὲν πεθέρο του..

—Ναι, ναι, εἶπε. Τοῦτο ἔστι...

—Ναι, ἔγώ προσθήτιστο τὸν Ροθέρτο, ἀπάντησε τὴν γαλήνια ἡ Ἰσαβέλλα.

—Τόσο τὸ καλύτερο!.. Φαντάσου, δὲν φοιδόμουν—! πολὺ λίγο—μήπος συμβή τὸ ἀντίθετο...

—Μᾶς δὲν έχεις λοιπόν;

—Ω! Ξέρεις.. Συμβάνουσι πολλές φορές πράγματα παράδοξα.. Νά, δέ, κ. ντε Φόρζ, προσθήτισε τὴν σύζυγό του...

—Ἡ Ἰσαβέλλα χαμογέλασε πάλι: μὲ τὴν ίδια γλυκειά είρωνται, καθὼς ἀπάντησε:

—Ω, οὐστήρη μου, ἔγώ δὲν είμαι δη κ. ντε Φόρζ.. οὔτε δὲ Ροθέρτος εἶνε δη κ. ντε Φόρζ.

—Η παρουσία στὸ Παρίσιο τῆς οἰκογενείας Κερβάλ, δὲν μετέβαλε σὲ τίποτε τὴ ζωὴ τοῦ νεαροῦ ἀνδρογύρου. Ἡ Ἰσαβέλλα αἰσθανόταν γιὰ τοὺς δικούς της μιὰ στοργὴ πολὺ γαλήνια, ποὺ τὴν ἔδειχνε, κάνοντας τους μᾶδισθο ἐπισκέψεις τὴν θεομάρα καὶ γευματίζοντας κάθε τόσο μαζύ τους. Μερικές φορές, τοὺς συναντοῦσε σὲ καμμιά ἐποιείδη κι κομική συγκέντρωσι. Γιατὶ δὲ Ροθέρτος, σύμφωνα μὲ τὶς συμβουλές της, εἶχε ἀρχίσει νὰ γίνεται κομικός καὶ νὰ πάντη χρήσιμες σχέσεις. Ἡ Ἰσαβέλλα ήξερε βαθειά τὴν τέχνη νὰ μπαίνει παντού καὶ νὰ ἐπιθάλεται

—Λοιπόν, Μπέλλα, δὲν εύσεβη σύζυγος σου καπώρωσε νά σὲ προσηλυτίσῃ ...

<div data-bbox="375 2440 6

μὲ τὴ γοητεία της καὶ τὴν ἔξυπνάδια της. Χάρις μάλιστα στοὺς ντὲ Φόρζ, ποὺ κατοικοῦσαν στὸ Παρίσι τὸν χειμῶνα, κατώρθωσε νὰ μῆτ καὶ στοὺς ὀριστοκρατικοὺς κύκλους τοῦ προσατέοντοῦ Σαν-Ζερμαίν.

Τὸ πρῶτο ἔργο τοῦ Ροθέρτου εἶχε κάνει εὐφήμως γνωστὸ τ' ἔνοπλον του. Μά κ' ὁ διος ὄρεος μὲ τὴ λεπτότητα του, τὰ διανοητικὰ του χαρίσματα καὶ τὴν ἐκφραστικὴν ὀμορφιά τῶν γαλάζιων ματιῶν του. Τὸ δευτέρο ἔργο του, «Σκίτσα τοῦ Ἀνζου», μόλις ἔξεδόθη, σημείωσε τεραστία ἐπιτυχία. «Ολοὶ δὲ οἱ κριτικοὶ διακήρυξαν, χωρὶς ὑπερβολὴ ὅλωστε, δὴ τὸ Γαλλικὸν εἶχε σπάτκησε ἔναν κόκμα μεγάλο συγγραφέα.

—Καὶ πότε θὰ βγάλλεις ἄλλο ἔργο; ωρησε μιὰ μέρα ὁ κόμης τὲ Φόρζ τὸ Ροθέρτο.

«Ἡ κόμησσα κ' αὐτὸς εἶχε πάντα τὴν ἡρακλεῖν νὰ φάνε στοῦ Ροθέρτου καὶ τῆς Ἰσαβέλλας, γιατὶ σὲ λίγες μέρες θὰ ἔφευγαν για τὸν πόργο τους στὸ Ἀνζου, ὅπου ἔναντι ταῖς πάντοτε κατὰ τὸ Πάσχα. Η 'Ισαβέλλα κ' ἡ κομητός κουβεντιαζαν μέσα στὸ σαλόνι, ἐνῶ οἱ δύο ἄνδρες συνυμιλοῦσαν μέσα στὸ γραφεῖο τοῦ Ροθέρτου.

—Θὰ τελείωσῃ κατὰ τὸ τέλος τοῦ καλοκαιριοῦ κι' ὑπόλογιζεν νὰ ἔκδοθῇ κατά τὰ μέσα τοῦ φιλοπόρου...

—Καὶ μοῦ ἐπιτρέπεις νὰ σὲ ρωτήω, ποιὸ εἶνε τὸ θέμα του:::

—Τὸ θέμα του::: Γιατὶ νὰ σου τὸ πῶ: Θὰ τὸ δῆς... Δὲν θέλω νὰ μάθης γι' αὐτὸ τίποτε ἀπὸ πρίν...

«Ο κόμης φωτάστηκε δὴ τὸ Ροθέρτος ἔκρυψε κάποια στενοχώρια κάτω ἀπὸ τὸν εδύνυμο μαλλοῦν τύνο τῆς κουβέντας του. Καὶ σκέφθηκε 'Μήπως ἀπαρνεῖται στὸ νέον του ἔργο τὶς παλῆς του ίδεες;» Μᾶς δὲ εἶπε τίποτε γιὰ τὴν ἀνησυχία του αὐτὴ στὴν κ. Βιλάν, δταν τὴν ἔναστειδε στὸ Σαρέ. «Ηταν ὅλωστε ἀρκετὸ τὸ δῆτα τῆς εἴπε πώς ὁ γνὺς της δὲν δηλαγανεῖει τὰ πράγματα γιὰ καλοκαρί στὴν ἐπαρχία του πρὶν ἀπὸ τὸν Αὔγουστο. Ή ἐργασία του τὸν κρατοῦσε στὸ Παρίσι καὶ, ἐκτὸς αὐτοῦ, η 'Ισαβέλλα ήταν πολὺ κουρασμένη. 'Η δικαιολογίεις αὐτές, τὶς ὅποιες ἔγραψε κι' ὁ διος ὁ Ροθέρτος στὶς ἐπιστολές του πρὸς τοὺς δικούς του, δὲν ἔγιναν καὶ πολὺ πιστεύεται. Μᾶς ἡ κ. Βιλάν δὲν εἶπε τίποτε σχετικῶς καὶ τὸ ἐνδιαφέρον δηλαγανεῖει τὰ γινόντα σὲ λίγο γιασιά, δὲν ἔθυσε τὴν πυκνή τῆς ἀνησυχίας ποὺ ἥταν χαραγμένη στὸ μετώπο της, ἀπὸ τὸ πέτρο τοῦ Ροθέρτους ἀγάπησε τὴν 'Ισαβέλλα.

«Ο Ροθέρτος δὲν εἶχε ἐγκαταλεύσει χωρὶς τὴν θλιψιῶν αὐτὸ τὸ ταξιδεῖον. Οἱ δεσμοί ποὺ τὸν συνέδεαν μὲ τοὺς δικούς του καὶ τὸν τόπο ποὺ γενήθηκε, ήσαν ριζωμένοι βαθεῖα στὴν ψυχὴ του. 'Ενωασθεί ἐπίστις τώρας καπτώντας ἀνάγκην ν' ἀνταπεύσῃ τὰλ τὸν σέρφα τῆς πατρίδος του καὶ νὰ λύσῃ σ' αὐτὸν τὴν ζαλισμένη ψυχὴ του. Μᾶς ἡ 'Ισαβέλλα τὸ ὄλοβονειδὲ πάντας δὲν θὰ καθολοῦσαν σωστὸ σὲ μιὰ στιγμὴ ποὺ εἶχε τόση σρέξη γιὰ δουλειά. 'Εξ ὅλου κι' ἕδει εἰχε ἀρχίσει καὶ νὰ κουράρεται. Τὸ ταξεῖδι στὸ Σαρέ, θὰ ἥταν γι' αὐτή μιὰ κούρασις. Εἰν' ἀληθεία πώς ὁ Ροθέρτος δὲν μποροῦσε νὰ φύγῃ μόνος. Μᾶς θὰ ἥταν πολὺ σκληρὸ γι' αὐτήν...»

—Ω! δχι χωρὶς ἐσένα, Μπέλλα μου, ἀγαπημένη! τῆς εἴπε. Δὲν θὰ πάμε ἀπλούστατα ἐπὶ τοῦ παρόποντο, στὸ Σαρέ.. θὰ πάμε τὸν Αὔγουστο καὶ θὰ μείνουμε περισσότερο κακιρό..»

Μετά τὴ συμφωνία του αὐτῆς, ὁ Ροθέρτος ἔναντιρχεισ μὲ τὸ μεγαλείτερο κέφι τὴ δουλειά του. «Εγράφε δρες ὅλολητρες, ἐμπινευμένοις ἀπὸ τὴν εἰκόνη τῆς 'Ισαβέλλας, ποὺ τὴν εἶχε πάντα μπρὸς στὸ μάτια του. Τὸ ἀρχικὸ σχέδιο τοῦ ἔργου του, ψιστόστο, δοῦ προχωρώσου στὴν ἐπεξεργασία του, ἀξιοημένωτες μεταβολές καὶ ὑπόδειξην τῆς 'Ισαβέλλας, ἡ δοπιά, μὲ τὸ ὥραϊο καὶ τρυφερὸ γέλιο της, κατηγοροῦσε τὸ σύζυγο της γιὰ τὴ συντηρητικότα του».

—Εἶσαν ἔνας γοητεικός πουριτανός, φίλε μου, τοῦ ἔλεγε, καὶ σ' ἀγαπῶ ἔτσι. Μᾶς γίνου λίγο πιὸ τολμηρὸς στὰ ἔργα σου... Σὲ βεθειώνω ποὺ ἔτοιξε νὰ κερδίστης πολὺ.

Καὶ τοῦ ἀνέφερε τὶς γνῶμες διαφόρων ἔξοχοτάτων τῆς Φιλολογίας, ποὺ ἔκριναν τὸ Ροθέρτο Βιλάν ικανὸν νὰ φτάσῃ πολὺ ψηλά, ἀν ἔπαιε νὰ είναι 'ποιόθρομπικός».

Ο Ροθέρτος ἀντιοτεκότα — σπώς ἀντιοτεκότα, δταν ἡ 'Ισαβέλλα τοῦ πρότεινε νὰ πάνε νὰ δούνωσε στὸ θέατρο ἔργα σπουδαῖα θέσθια, μά ποὺ ἡ θήβη του τ' ἀποδοκιμάζει. Κι' ἔξακρολουθώστε τὸ ἔργο του, σμύφωνα μὲ τὴν ίδεα του. Η 'Ισαβέλλα, χωρὶς νὰ μνησική, τὸν ἀγκάλιασε καὶ τοῦ ἔλεγε: «Α! Τὶ ὑπερβολικὸ ποὺ είσαι, ἀγαπημένε μου!...» «Ἐπειτα δύμας ἀπὸ περικές ήμέρες, δ ὁ Ροθέρτος ἔσχει τὶς σελίδες ποὺ εἶχε γράψει καὶ τὶς ἔσανγρωσε μὲ θλω πνεῦμα,—τὸ πνεῦμα τῆς 'Ισαβέλλας. «Ἔται δ ὁ Ροθέρτος ὑποχωροῦσε στὸ τέλος, δπως ὑποχωροῦσε στὸ κάθε τί.

ρούσε στὸ κάθε τί.

Καὶ τόση ἥταν ἡ τύφλωσίς του, ὃστε δὲν οὐλλογιζόταν ν' ἀνησυχήσῃ γιὰ τὴν ήθικὴ ἐπιπολαιότητα ποὺ ἔδειχναν τὰ γοῦστα καὶ ἡ ίδεες τῆς γυναίκας του. Δὲν ὑπέφερε, γιατὶ ἔκεινη δὲν καταλάβαινε τὴ λεπτότητα τῶν χριστιανῶν του αἰσθημάτων, τὰ γοῦστα ἔξακρολουθώσαν νὰ ύπαρχουν πάντοτε στὸ βάθος τῆς ψυχῆς του. Μᾶς τὸ πάθος τὰ σκέπαζε μ' ἔνα πέπλο κι' ὁ Ροθέρτος γινόταν δόλενα καὶ πιὸ ἀδιάφορος γιὰ ὅ,τι δὲν εἶχε σχέση μὲ τὴν 'Ισαβέλλα.

Κατά τὸν Αὔγουστο, οἱ δύο νέοι σύζυγοι ἔφτασαν στὸ Σαρέ καὶ κατέλαβαν στὸν «Σπίτι μὲ τὶς Πασχαλίες», μολύσι η κ. Βιλάν θήβει νὰ τοὺς ἔχῃ κοντά της, γιὰ νὰ έναντιοκτήσῃ μὲ τὸ γοῦστο της κάποια στενή ἐπικοινωνία. Μᾶς δὲν μποροῦσε νὰ ἀπιτάσκη καμια παρατήρηση στὸν ἐπιμονία τῆς 'Ισαβέλλας νὰ βρίσκεται κοντά στὴ μπέτρα της, προπάνω τοὺς γιὰ τὸν τοκετό.

—Θὰ σᾶς στενοχωρούσαμε, εἴπε ἡ 'Ισαβέλλα μὲ τὴ γαλλικὰ της χαρὶ, δταν ἡ κ. Βιλάν ἔξεφρασε στὸ Ροθέρτο τὸ παραπόνο της.

—Τὸ παιδί μας κι' ἡ γυναίκα τοῦ παιδιοῦ μας, δὲν θὰ μᾶς στενοχωρήσουν ποτὲ... —Μα κι' ἡ μητέρα ἐπιμένει νὰ μ' ἔχῃ κοντά της. Θὰ μᾶς βλέπε πάντως συχνά καὶ θάρχόσαστε στὸ «Σπίτι μὲ τὶς Πασχαλίες».

«Ἀπὸ τὴν πρώτη κιόλας ήμέρα, τὸ διειδυτικὸ βλέμμα τῆς μητέρας διέκρινε στὸ Ροθέρτο μιὰ μεταβολή, ποὺ δὲν ὑπῆρχε ἀκόμα δταν τὸ εἶδε πρὸ διλγάνων μηνῶν στὸ Παρίσι. Τῆς φάνηκε λιγύτερο ἀπλός, λιγύτερο σταργούκος, καπώς ἀδιάφορος πρὸ δ.τ. τὸν προηγούμενο χρόνο, συγκινοῦσε τὴν καρδιά του. Καὶ παρατήρησε μὲ ἀγνῶνα ότι δὲν ὑπῆρχε πειά τίποτε ἀπὸ τὴν ἐκφραστή, ποὺ τόσο εἶχε ἀγαπήσει ἀλλοτε μέσα στὸ βλέμμα τοῦ παιδιοῦ της.

«Ἐλπίζε ώστόσο δῆτα, κατά τὴ διαιρούνη του στὸ Σαρέ, θὰ τὸν ἔθλεπε συχνά, θὰ τὸν ψυχολογοῦσε καὶ θὰ τὸν ἀπάντυνε διακριτικά διάφορες ἐρωτήσεις, γιὰ ν' αἰτιληφθῇ τὴν ψυχὴν του καταστάσας καὶ τὸ βαθμό τῆς ἐπιδράσεως τῆς 'Ισαβέλλας. Μᾶς γηρογόρα προγοητεῖθηκε καὶ σ' αὐτό. Ή νύφη της—πολὺ κουρούσμενή, καθώς ἔλεγε—δὲν ἀφήνειε καθόλου τὸ «Σπίτι μὲ τὶς Πασχαλίες» καὶ κρατοῦσε τὸ σύζυγό της κοντά της. Ο Ροθέρτος δὲ υποχωροῦσε μὲ χαρὰ σὲ ὅλες τὶς ἀξιώσεις. Σύγκινεται, φίλων συνήθειες, ἀσχολίες, δεχινήσουσαν δόλα μπρὸς σὲ μιὰ ἐπιμονία τῆς 'Ισαβέλλας. Καὶ δταν ἡ κ. Βιλάν πήγαινε στὸ «Σπίτι μὲ τὶς Πασχαλίες», ή νέα γυναίκα, χωρὶς προσπότην, κατώρθων νὰ μὴ μένη ποτὲ μένη πήρατε της μέ τὸ σύζυγό της.

«Η 'Ισαβέλλα συνώδευσε τὸ Ροθέρτο καὶ δταν ἀκόμα ἐκεῖνος πήγε νὰ δῆ τὸ γέρο ἐφημέριο τῆς 'Αγίας Κακικίας καὶ τὸν ἔξαδελφό του, νεαρό αἴθεδ Τρεμάρ, λίγες μέρες μετά τὴν ἀφίξη τους. Ο γέρος ιερεύς, τὴν ώρα ποὺ ἔφευγαν, εἴπε, σφίγγοντας δυνατά τὸ χέρι τοῦ Ροθέρτου:

—Θὰ σὲ ἔσανιδω μιὰ ἀπὸ αὐτές τὶς ήμέρες δὲν εἶν' ἔτοι;

—Μάλιστα, κύριε ἔφημέριε.

Ξαναγυρίζοντας πρὸ τὸ «Σπίτι μὲ τὶς Πασχαλίες» μὲ τὸ ἀμάξι τῶν Κερθών, ἡ 'Ισαβέλλα εἴπε μ' ἔνα χαμόγελο λυγκειάς εἰρωνείας:

—Νο! σ' ἔξοδοιογήση θέλει ὁ ἔφημέριος; —Ναι, Μπέλλα μου.

·Εκείνη ὀναστήσωσε τοὺς δώμους της ἔλαφρά καὶ εἴπε: ·Πτωχέη μου φίλε, τὶ μπορεῖς νὰ τοῦ πῆς; Ή ζώ γου εἴνε ύποδειγματική... Σὲ ρωτάω, τὶ θὰ τὸν ἔξοδοιογήσῃ;

—Τὸ οἷον σὲ ἀγαπῶ πολύ, ίσως! Ψιθύρισε ὁ Ροθέρτος.

·Η 'Ισαβέλλα σφῆσε νὰ τὴν ξερύγηνε ἔνα λεπτό γέλιο πρόσχαρο καὶ κάποιας είρωνικό. Συγχρόνως ἔπιασε τὸ χέρι τοῦ συζύγου της καὶ τὸ ἔσφιξε τουφέρα:

—Α! ἀγαπημένε πρελέπι.. Μήπως ἀγαπάεις κανεὶς ποτὲ πολύ. ·Εξ ὄλου σοῦ ἀπαγορεύω νὰ μ' ἀγαπᾶς λιγύτερο... Σοῦ τὸ ἀπαγορεύω..! Καὶ δὲν θέλω νὰ πᾶς νὰ δῆς αὐτὸ τὸν ἔφημέριο...

—Μά, ἀγαπημένη μου, πρέπει.

—Πρέπει ἐν πρώτοις νὰ εὐχαριστήσης ἐμένα.. Μοῦ είπες μιὰ μέρα, δταν δέν μπορεῖς νὰ μοῦ ἀρρηφήσης τίποτε.. Ειν' ἀλήθεια;

—·Αλήθεια!

—·Ε·ειρήνη, θά μου ὑποσχεθῆται δταν δέν πάς νὰ δῆς τὸν ἔφημέριο τῆς 'Αγίας Κακικίας...

(Άκολουθεῖ)

